

271001

大量保有報告書

変更報告書 No. 1

(法第27条の26第1項に基づく報告書)(法第27条の26第2項に基づく報告書)

関東財務局長 殿

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
27	14	A	53

氏名又は名称 弁護士 木 村 庸 五

報告義務発生日 平成13年12月31日

〒100-6025 東京都千代田区霞が関三丁目2番5号 霞が関ビル25階  
住所又は本店所在地 濱田松本法律事務所

平成14年1月18日提出

## 第1 提出者に関する事項

### 1 発行会社

発行会社の 名 称	日石三菱株式会社	会社コード	5001
上 場 証券取引所	※ ① 上場 2 店頭 ※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌		
本店所在地	東京都千代田区丸の内1-2-1 <del>港区西新橋1-3-12</del>		

頁 / 総 頁	1 / 2
提 出 者 及 び 共同保有者の総数	1 名
提 出 形 態	※ 1 連名 ② その他

### 2 提出者（大量保有者）

※ 1 個人 ② 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 ③ その他 (海外パートナーシップ) )			
フリガナ (カタカナ)		ブランデス・インベストメント・パートナーズ・エル・ピー	
氏 名 又 は 名 称		(Brandes Investment Partners, L.P.)	
フリガナ (カタカナ)		アメリカ合衆国 カリフォルニア州 92191-9048 サンディエゴ、	
住所又は本店所在地		エル・カミノ・レアル 11988、500 号室 (11988 El Camino Real, Suite 500, San Diego, CA92191-9048, U.S.A.)	
フリガナ (カタカナ)			
旧 氏 名 又 は 名 称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所又は本店所在地			
個 人	生年月日 年 月 日	(フリガナ)	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	勤務先名称	
	職 業	勤務先住所	
法 人	設立年月日 1996 年 5 月 1 日	(フリガナ)	代表者役職
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	代表者氏名	グレン・カールソン (Glenn Carlson)
	事業内容	マネジング・パートナー (Managing Partner)	
事務上の連絡先及び担当者名		濱田松本法律事務所 弁護士 木 村 庸 五	
		電 話 番 号	03 (3580) 3377

発行会社の 会社コード	5001
----------------	------

頁 / 総 頁	2 / 2
---------	-------

提出者（大量保有者）の 氏 名 又 は 名 称	ブランデス・インベストメント・パートナーズ・エル・ピー (Brandes Investment Partners, L.P.)
----------------------------	--

### 3 保有目的

<p>ポートフォリオ投資</p> <p>発行者に対して支配を及ぼす意図のない顧客（多数）のため消極的投資のための購入</p>
--

### 4 上記提出者の保有株券等の内訳

		27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券		株	株	84,209,461株						
新株引受権証書	A	株		H株						
新株引受権証券	B	株		I株						
転換社債券	C	株		J株						
新株引受権付社債券	D	株		K						
対象有価証券バートラント	E			L						
株券預託証券										
株券関連預託証券	F			M						
対象有価証券償還社債	G			N株						
合計	O	株	P株	Q84,209,461株						
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	R	株	<table><tr><td>発行済株式総数 (2001年12月31日現在)</td><td>U1,514,507,271株</td></tr><tr><td>上記提出者の株券等保有割合 (S/(T+U)×100)</td><td>5.56%</td></tr><tr><td>直前の報告書に記載された株券等保有割合</td><td>-</td></tr></table>		発行済株式総数 (2001年12月31日現在)	U1,514,507,271株	上記提出者の株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	5.56%	直前の報告書に記載された株券等保有割合	-
発行済株式総数 (2001年12月31日現在)	U1,514,507,271株									
上記提出者の株券等保有割合 (S/(T+U)×100)	5.56%									
直前の報告書に記載された株券等保有割合	-									
保有株券等の数(総数) (O+P+Q-R)	S	84,209,461株								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+L+M+N)	T	株								

### 5 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし
------

## POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that BRANDES INVESTMENT PARTNERS, L.P. (hereinafter referred to as the "Adviser"), a limited partnership organized and existing under the laws of the State of California, U.S.A., and having its head office located at San Diego, California U.S.A. and registered as an investment adviser under the United States Investment Advisers Act of 1940, does hereby constitute, designate and appoint Mr. Yogo Kimura and Mr. Yasuzo Takeno, attorneys-at-law of Hamada & Matsumoto, with their offices at 25F Kasumigaseki Building, 2-5, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6025, Japan, and each of them severally not jointly, to represent and act for and in the name, place and stead of Adviser in Japan for the following purposes:

1. To prepare, execute and file generally to represent the Adviser in connection with any Report of Substantial Shareholding to be filed with the Kanto Local Financial Bureau of the Ministry of Finance of Japan concerning holding by the Adviser of shares of Japanese listed companies or OTC traded companies as well as in connection with any required Reports of changes of holding ratios or any other reports to be filed under Articles 27-23, 27-24, 27-25, 27-26, 27-27 and 27-29 of the Securities and Exchange Law of Japan (Law No. 25 of 1948, as amended; hereinafter referred to as "SEL");
2. To prepare, execute and file amendments to the said Report;
3. To prepare, execute and file with the appropriate ministries or agencies of the Government of Japan any reports, notices, communications and other documents required by law to be filed in connection with said Report.
4. To receive from officials or agencies of the Government of Japan any and all notices, orders, communications and other documents addressed to the Adviser pertaining to the said Report.
5. To send copies of the said Report to the relevant Stock Exchanges, the Japan Securities Dealers Association and the issuer of the subject equity shares as required under the SEL;
6. To execute and file any necessary reports, if required, with the appropriate agencies of the Government of Japan under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law (law No. 228 of 1949, as amended) in connection with said holding, to receive from said agencies of the Government of Japan any and all notices, orders, communications and other documents addressed to the Adviser pertaining to said reports and to make amendments to said reports as may be deemed necessary or desirable; and
7. To perform any and all other acts necessary or incidental to the performance of the foregoing powers herein granted.

IN WITNESS WHEREOF, the Adviser has caused this Power of Attorney to be executed in its name and on its behalf by its duly authorized officer on this 4th day of May, 2001.

BRANDES INVESTMENT PARTERS, L.P.

By: 

Glenn R. Carlson  
Managing Partner

[訳 文]

## 委 任 状

アメリカ合衆国カリフォルニア州の法律に準拠して設立され存続し、アメリカ合衆国カリフォルニア州サンディエゴに本社を有する、リミテッドパートナーシップであるブランドス・インベストメント・パートナーズ・エル・ピー（以下「投資顧問会社」という。）は、本書により、（〒100-6025）日本国東京都千代田区霞が関三丁目2番5号霞が関ビル25階に事務所を有する濱田松本法律事務所の辯護土木村庸五氏および竹野康造氏を復代理人の選任権および解任権を含む全権限を各自有するものとして、各自真正かつ適法な代理人と定め、下記の目的のために、日本において受託者の名において受託者を代理する権限を与える。

1. 日本国財務省関東財務局長に対し提出すべき、日本の上場企業および店頭取引企業の株式の受託者による保有に関する大量保有報告書また証券取引法（昭和23年法律第25号改正済、以下「証券取引法」という。）第27条の23、第27条の24、第27条の25、第27条の26、第27条の27および第27条の29に基づき提出すべき株券等保有割合の変更報告書またはその他の報告書に関して、これを作成、署名および届出をなし、ならびに一般に受託者を代理すること。
2. 上記の大量保有報告書の訂正報告書を作成し、署名し、届け出ること。
3. 上記の大量保有報告書に関連して法により提出を要求されている報告書、通知、通信およびその他の書類を作成し、署名し、さらに日本政府の適切な大臣および政府機関に対し届け出ること。
4. 日本政府の官吏または政府機関から、上記大量保有報告書に関して受託者に宛てたすべての通知、命令、通信およびその他の書類を受領すること。
5. 上記報告書のコピーを関連証券取引所、日本証券業協会および証券取引法の下に要求される発行体に送付すること。
6. 上記保有に関連して、もし要求された場合は、外国為替および外国貿易法（昭和24年法律第228号改正済）に基づき必要な報告書を作成し、署名し、日本政府の適切な政府機関に届け出ること。また上記報告書に関連し、上記日本政府の政府機関から受託者に宛てたすべての通知、命令、通信およびその他の書類を受領すること。さらに、上記報告書に対し必要あるいは望ましいとみなされる訂正をなすこと。

7. 本書において授与された前記代理権の遂行に必要なまたは付随的なその他のすべての行為をなすこと。

上記を証するため、受託者は、2001年5月4日に、適法に授權されている役員をして、受託者の名において受託者に代わって、本委任状に署名させた。

ブランデス・インベストメント・パートナーズ・エル・ピー

\_\_\_\_\_[署 名]\_\_\_\_\_

グレン・R・カールソン  
マネジング・パートナー

原本を、上記のとおり正訳しました。

弁護士 木 村 庸 五

